

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5.

Fylke: Sør-Trøndelag

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Strinda.

Emne: Vannbæring.

Bygdelag: Bygåsnes

Oppskr. av: H. N. Osnes.

Gard:

(adresse): Stavn pr. Trondheim

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Heimelsmann: gardebruker, løytnant og forretningsfører O. Skjölberg

f. 1884.

SVAR

1. No er det berre på få stader at vatnet vert bære inn i bøtter. Det vert i tilfelle brukt "vasstre", eit rett tre som viler på den eine skuldra.

Trebøtter gjekk bruk av bruk Uring 1880.

2 og 3. Ein kjennar ikkje til slike transportmåte her på Strinda.

4. Vanleg er det kvinfolk arbeid å bære vatn, men i mange tilfelle hjelper mannfolk òg til.

5. Dette å bære vatnet høyest vanleg til bære i utkanten av Strinda. Strinda vassverk rekk fram til dei fleste gardar og hus, andre har sine private inntak frå brunnar. Det kan òg verta frå bæringsstrok og ymse andre plassar at vatnet må bærast inn.

6. I ekstra ordinære tider som i vinter då vassrøra frans, var det mange på Strinda som måtte kjøpa vatnet. Men til vanleg er det ingen no som kjøper heim vatnet.

7. Gtrinde har med afskillely kost
nad lagt vaku inn fra Estenstad-
dammen, fra Jonsvatnet og fra fleire
vaku pa Byasen i samarbeid med
Trondheim. Sjå eller sender 5.

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING
adr. NORSK FOLKEMUSEUM 617
BYGDØY

S. Tr.
Strinda

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM
BYGDØY

Bygdøy i april 1948.

Tilleggsspørsmål til emne nr. 5, Vannbæring.

Vennligst svar på dette papir med blyant og send det så fort råd er i den lille konvolutten.

Brukte eller bruker en å la flyte noen gjenstander på vannet eller melken når en bar eller kjørte væskene en lengre vei for å hindre at væsken skvulper over?

Brukte eller bruker en:

- 1) Treskiver, løse lokk (med eller uten håndtak)?
- 2) a) Trekors?
b) Trekors med en liten knott i midten for lettere å kunne løfte det?
- 3) Noen trestykker?
- 4) Gress, halm, løvkvister, store blad, gran- eller enekvister?
- 5) Is eller snø?
- 6) Kjerald, skål, bøtter, trefat?
- 7) Korkskiver?
- 8) Hva kaller en slike ting for (skuljefjel, flottor, bøk, flæ, flyteskiver)?
- 9) Fanns det noen forseggjorte gjenstander til det bruket?

--- o o o ---

Strinda, Sør-Trøndelag fjeke.

Jeg har ikke truffet noen i Strinda som kan fortelle meg om at det har vært brukelig å legge flytende gjenstander opp på vatnet (mjøika) når en bar det. I Strinda har en omtrunt overalt hatt vassledninger så langt tilbake som folk minnes. Har der imot fått opplyst at i Høy i Gaunedal - ca 40 km fra Strinda - i 1880 åra var det skikk å legge en eller annen flytende gjenstand opp i vatnet når de bar det. Det var reint hjelpeløse ting som var brukt.

Terad
Oppteiknar

Strinda 18. mai 1948
H. N. Osnes

1673

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

L. H.
Grimda

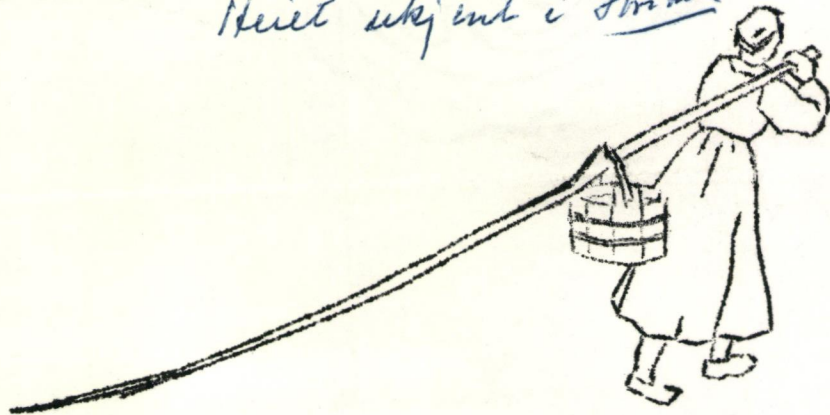
NORSK ETNOLOGISK GRANSKING
ADR: NORSK FOLKEMUSEUM
BYGDØY

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen åt den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampa over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det?

Hei er ukjent i Grimda



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel? *nei.*

Har ein bruka kumøkk til brensel? *nei.*

Stavne for Frøns. 15/2 1949

H. N. Osnes

2877

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING